dyson

DC07

Manuel d'utilisation

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre DC07

JN: **16831**	PN: **10682-01-02**	COUNTRY: FR/**CAN**
TITLE: FR/**CANADA OWNERS MANUAL (ENGLISH)**		
PROOF No: **latest**	DATE: **30.05.07**	ARTWORKER: **JT**
SIZE: (W) **297** mm x (H) **210** mm		
No of PAGES: **20**	PROOF SIZE: **100** %	
COLOUR SPEC:	CMYK	

SIGN-OFF

PRODUCTION

TRAFFIC

dyson

16831_FRCAN_DC07_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:20 Page 1

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:20 Page 2

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Quand vous utilisez un appareil électrique, vous devez observer les précautions suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE BLESSURES :

1 Ne laissez pas l'appareil branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'en effectuer l'entretien.
2 Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces humides ou pour aspirer de l'eau ou des liquides; vous risqueriez de vous blesser ou de vous électrocuter.
3 Vous devez veiller à ce que l'aspirateur ne soit pas utilisé par un enfant ou par une personne incapable de l'utiliser correctement.
4 Cet appareil n'est pas un jouet. Exercez une surveillance attentive lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants.
5 N'utilisez l'appareil que de la manière indiquée dans ce manuel. Utilisez l'appareil seulement avec les accessoires recommandés ou approuvés par Dyson.
6 Vérifiez que le courant utilisé est celui indiqué sur la plaque signalétique qui se trouve à la base, entre les roues de l'appareil. N'utilisez l'appareil qu'en respectant ces indications.
7 N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche d'alimentation électrique est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, si on l'a laissé tomber, laissé à l'extérieur, laissé immerger dans un liquide ou s'il est endommagé, ne l'utilisez pas et composez le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance de Dyson.
8 Ne tirez pas l'appareil ou ne le transportez pas par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne refermez pas la porte sur le cordon et ne tirez pas sur le cordon autour de coins ou d'angles aigus. Ne roulez pas l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chauffantes ou des flammes nues.
9 Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, et pas le cordon.
10 Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil si vos mains sont mouillées.
11 N'utilisez pas l'appareil si le collecteur Clear bin[MC] ou les filtres ne sont pas en place.
12 N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'aspirateur si des ouvertures sont bloquées; assurez-vous que ni poussière, ni peluche, ni cheveu, ni autre objet ne réduisent la circulation d'air.
13 Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps éloignés des ouvertures de l'appareil et des parties mobiles comme la brosse.
14 N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets coupants et durs, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc., car ils pourraient endommager l'appareil.
15 Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge électrique.
16 Rangez l'appareil à l'intérieur. Après usage, rangez l'appareil, le cordon bien enroulé, pour éviter qu'une personne ne trébuche.
17 Désactivez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
18 Prenez garde lors du nettoyage des escaliers. Placez toujours l'appareil dans le bas des escaliers. Ne placez pas l'appareil sur une chaise ou une table, par exemple; maintenez-le au sol.
19 N'aspirez pas d'objets brûlants ou qui fument, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
20 Ne pas aspirer de liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et n'utilisez pas l'appareil dans des endroits ou ces liquides pourraient être présents.
21 Pendant l'aspiration, certains tapis peuvent générer de petites charges statiques dans le collecteur Clear bin[MC] ou dans le tube-rallonge. Celles-ci ne proviennent pas de l'alimentation électrique. Pour en minimiser les conséquences, ne placez pas votre main ni un objet dans le collecteur Clear bin[MC] à moins de l'avoir d'abord vidé et rincé à l'eau froide.
22 N'utilisez que des pièces de rechange Dyson identiques.
23 N'effectuez pas de tâches d'entretien ou de réparation autres que celles indiquées dans le manuel ou conseillées par la ligne d'assistance.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:20 Page 3

Manuel d'utilisation

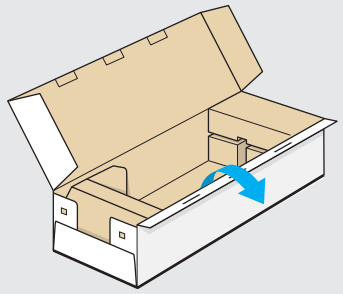
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre DCO7

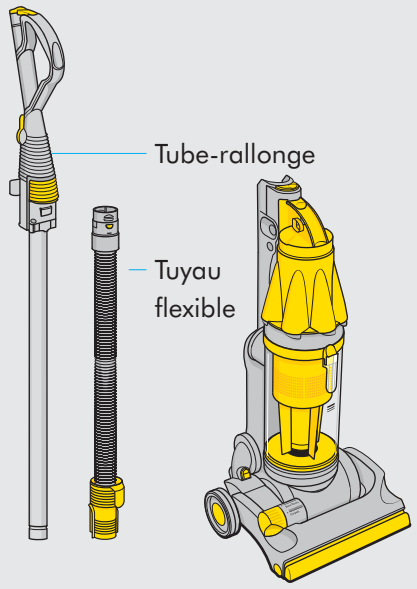
Consignes de sécurité importantes	Page 22
Comment assembler votre DCO7	24
Comment utiliser votre DCO7	26
Comment utiliser les accessoires	28
Instructions d'utilisation	30
Comment vider le collecteur Clear bin[MC]	32
Comment nettoyer le filtre	34
Comment repérer les blocages	36
Garantie et service d'assistance à la clientèle	38

Table des matières

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:20 Page 4

Contenu de l'emballage

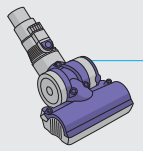




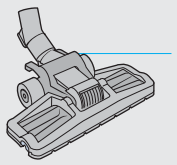
Brosse à soies dures

Brosse à meuble

Accessoire pour espaces restreints

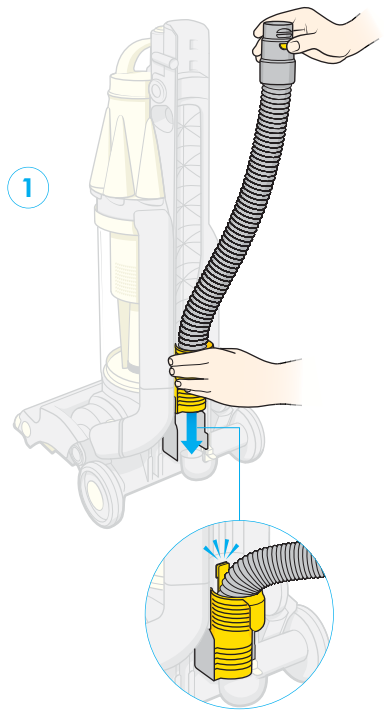


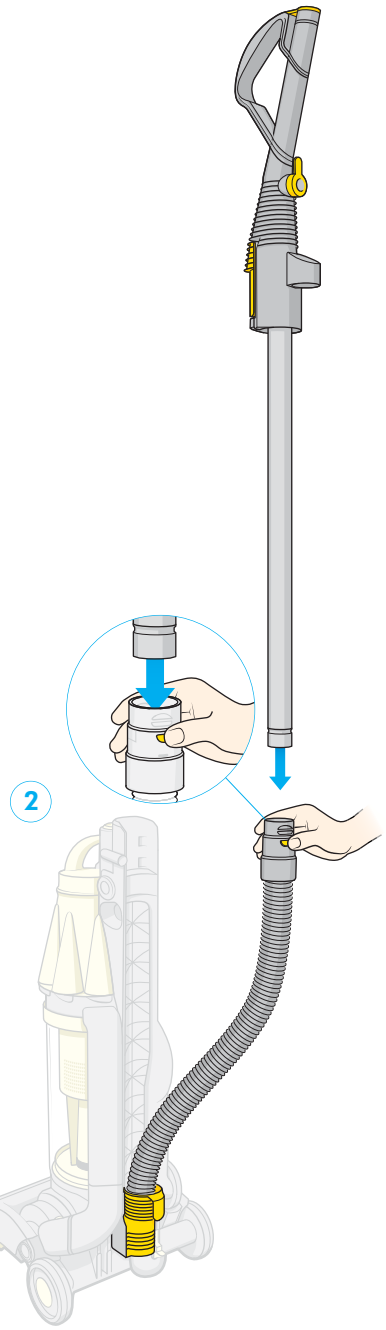
Minibrosse à turbine
Livrée avec certains modèles seulement ou vendue comme accessoire



Accessoire à planchers surbaissé
Livré avec certains modèles seulement ou vendu comme accessoire

Trousse de nettoyage
Livrée avec certains modèles seulement ou vendue comme accessoire





Comment assembler votre DCO7

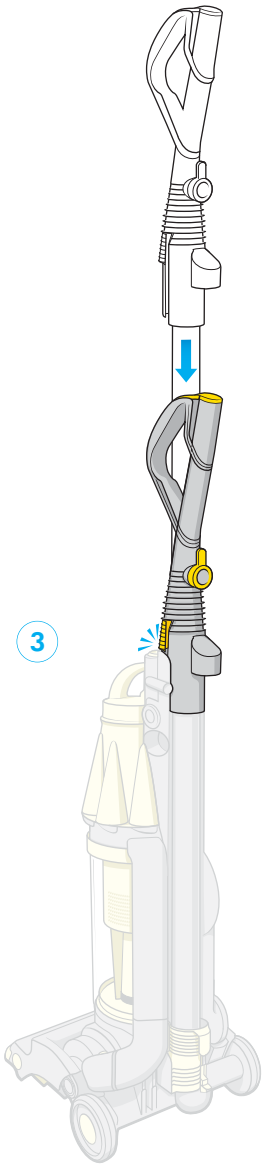
Cet appareil a été examiné et emballé soigneusement avant de sortir de l'usine.

Si vous avez besoin d'aide pour l'assembler ou le faire fonctionner, veuillez composer le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson.

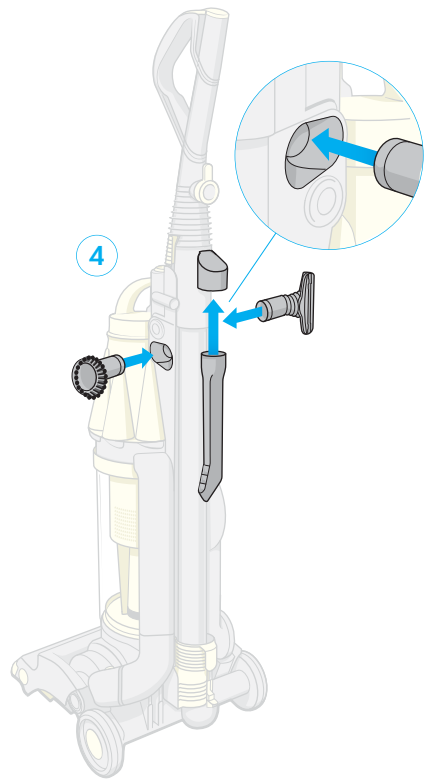
1 Faites glisser le tuyau flexible dans les indicateurs à l'arrière de l'appareil en poussant la languette de façon à ce qu'elle soit bien en place.

2 Appuyez sur le bouton d'ouverture du tube-rallonge pour le faire glisser à l'intérieur du tuyau flexible.

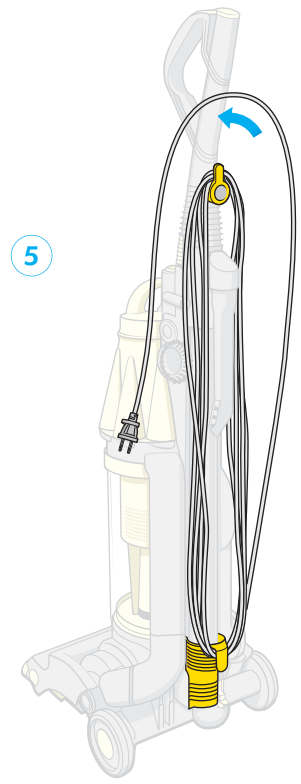
16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:20 Page 5



3 Insérez la poignée du tube-rallonge dans la partie supérieure de l'appareil jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Vous devrez peut-être appuyer fermement avant de l'entendre.



4 Enfoncez bien la brosse et l'accessoire pour escalier dans les espaces de rangement de chaque côté de l'appareil. Fixez la brosse à soies dures dans la pince à accessoire située à l'arrière du tube-rallonge.



5 Rangez bien le cordon en l'enroulant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre autour des enrouleurs prévus à cet effet et en le fixant à l'aide du serre-cordon.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 6

Comment utiliser votre DCO7

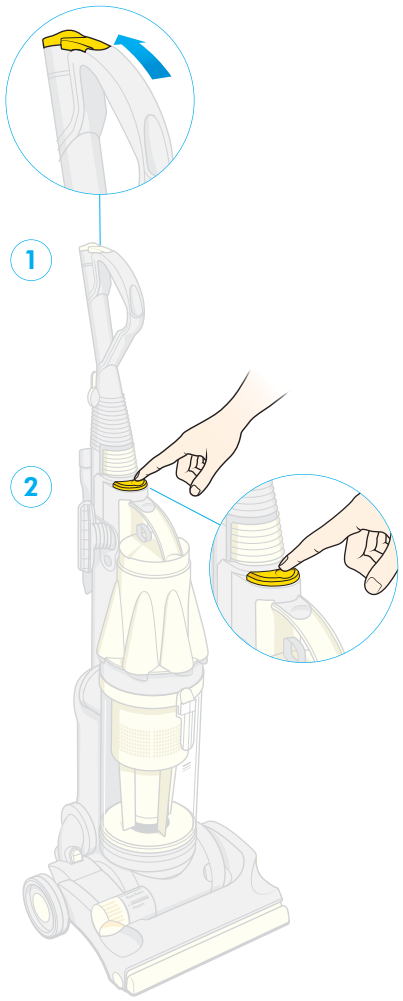
⚠ ATTENTION

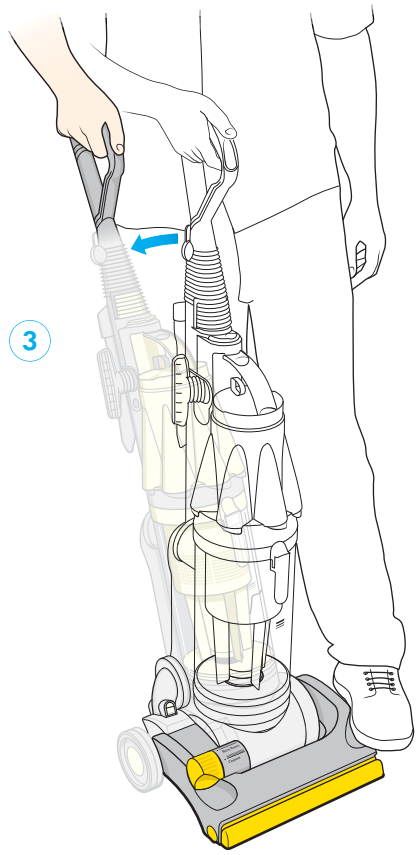
- Pour réduire les risques d' électrocution et de blessures corporelles, l'appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Cette fiche peut être branchée dans une prise polarisée d'une seule façon.
  Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle n'entre toujours pas, communiquez avec un électricien compétent pour installer une prise adéquate. Ne faites pas entrer la fiche de force dans la prise. Ne modifiez la fiche d'aucune façon.

⚠ AVERTISSEMENT

- Tenez les ouvertures et les parties mobiles de l'appareil éloignées des cheveux, des vêtements lâches, des doigts ou d'autres parties du corps.
- Cet appareil est doté d'un système de protection de la courroie. Si un élément reste accroché dans la brosse (par example les franges de tapis), un cliquetis d'alerte retentira. Pour corriger la situation, éteignez et débranchez l'appareil, enlevez l'obstruction (voir Page 15) tout en vous assurant que la commande de la brosse est réglée dans la bonne position pour le plancher, avant de rallumer l'appareil.

Avertissement : Cet appareil a été conçu uniquement pour un usage domestique.
La poussière fine, comme la poussière de plâtre, ne doit être aspirée qu'en très petite quantité.





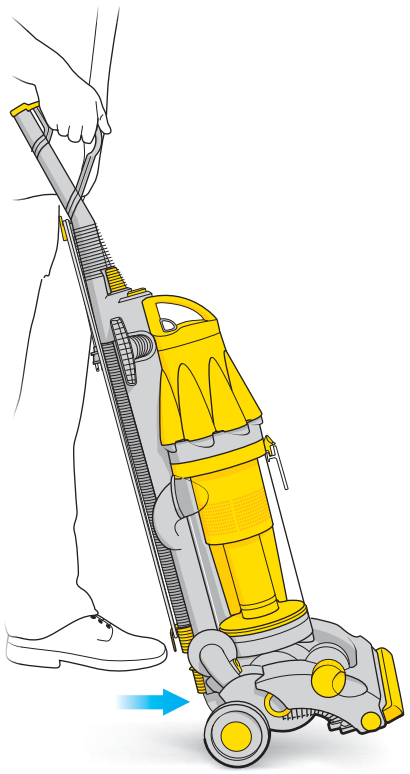
Comment allumer et éteindre l'appareil

1 Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, assurez-vous d'avoir lu et compris toutes les consignes de sécurité de l'appareil.
Le capuchon doit être placé sur le tube-rallonge quand les accessoires ne sont pas utilisés.

2 Branchez l'appareil dans la prise de courant et appuyez sur le bouton marche/arrêt.

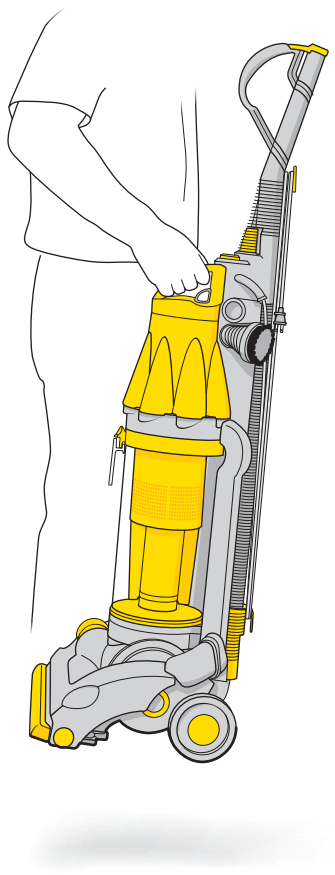
3 Pour commencer à nettoyer, abaissez la tête de la brosse avec le pied et inclinez la poignée vers l'arrière.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 7



Comment déplacer votre Dyson

Pour déplacer l'appareil d'une pièce à l'autre, assurez-vous qu'il est en position verticale, que le cordon soit enroulé autour des enrouleurs et que le tube-rallonge est bien fixé. Abaissez-le sur les roues arrières et poussez vers l'avant.

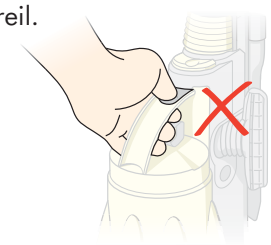


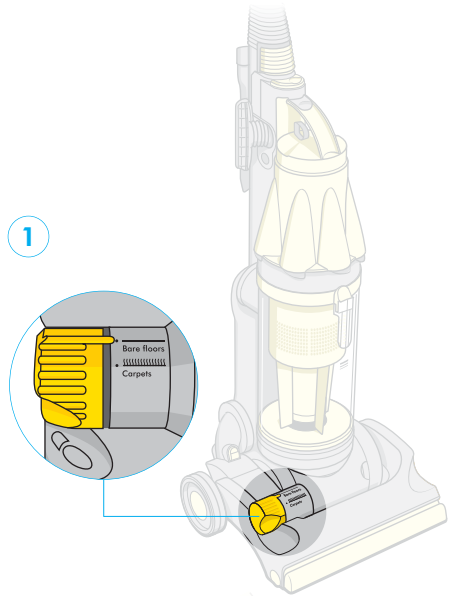
Comment transporter votre DCO7

Levez votre DCO7 à l'aide de la poignée de transport.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne secouez pas l'appareil lorsque vous le transportez.
- Pour votre sécurité, **n'appuyez pas** sur le bouton de dégagement du cyclone pendant le transport de l'appareil.





Système de commande de la brosse

1 **Sols durs** : utilisez ce réglage pour empêcher la brosse de tourner pendant le nettoyage de moquettes ou tapis délicats ou de sols durs.

2 **Tapis** : utilisez ce réglage pour que la brosse tourne quand l'aspirateur est utilisé sur les tapis.

Remarque : la brosse ne tourne qu'au moment où vous commencez à passer l'aspirateur.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 8

Comment utiliser les accessoires

Comment choisir le bon accessoire

Les accessoires vous permettent de nettoyer les surfaces plus hautes que le plancher et les espaces difficiles d'accès. Assurez-vous que l'appareil est en position verticale avant d'utiliser les accessoires.

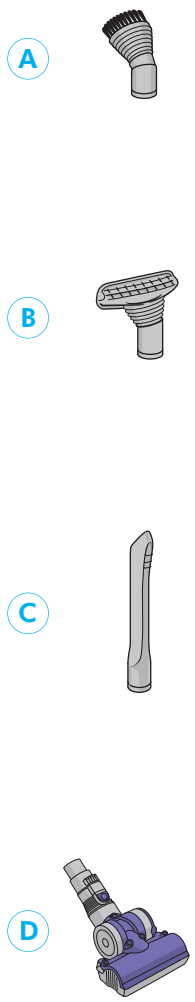
A **Brosse à meuble** – munie de poils doux pour enlever la poussière et les toiles d'araignées. La tête de la brosse tourne pour faciliter le nettoyage.

B **Brosse à soies dures** – munie de bandes de velours pour ramasser les cheveux et d'une bordure agitatrice pour soulever le tapis. L'accessoire achemine l'air vers le bas pour obtenir une meilleure aspiration sans qu'il n'adhère aux meubles. La tête de la brosse tourne pour faciliter le nettoyage.

C **Accessoire pour espaces restreints** – permet d'atteindre les coins et recoins profonds. Idéal pour nettoyer le long des plinthes et dans les espaces étroits. L'accessoire achemine l'air vers le bas pour obtenir une meilleure aspiration sans qu'il n'adhère aux meubles.

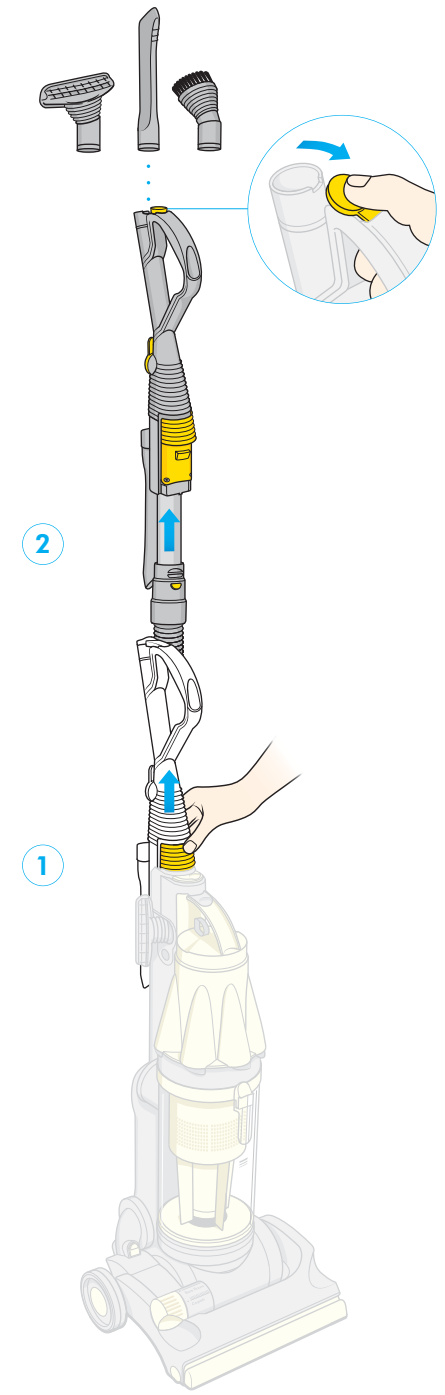
D **Minibrosse à turbine** – la brosse assure le ramassage efficace de poils d'animaux domestiques et de fibres dans les espaces restreints comme les escaliers, les meubles rembourrés et la voiture. Livrée avec certains modèles uniquement, ou vendue comme accessoire pour d'autres modèles. Pour commander, composez le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson ou consultez le site Dyson à l'adresse www.dyson.com

E **Accessoire à planchers surbaissé** – pour atteindre le dessous des meubles. Réglable pour les planchers durs ou les tapis. Garde un très bon contact avec le plancher pour aspirer davantage de matières. Livré avec certains modèles uniquement, ou vendu comme accessoire pour d'autres modèles. Pour commander, composez le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson ou consultez le site Dyson à l'adresse www.dyson.com



Comment nettoyer vos accessoires

La brosse, l'accessoire pour escaliers et l'accessoire pour espaces restreints se lavent dans l'eau tiède savonneuse. Rincez et laissez sécher complètement à l'air avant d'utiliser les accessoires. Vous pouvez passer un linge humide à l'extérieur de l'accessoire à planchers ou de la mini-brosse à turbine, mais ne nettoyez pas les accessoires quand ils sont attachés à l'appareil.



Comment fixer les accessoires

1 Appuyez sur le déclencheur rapide du tuyau pour dégager ce dernier et le tube-rallonge de l'appareil.

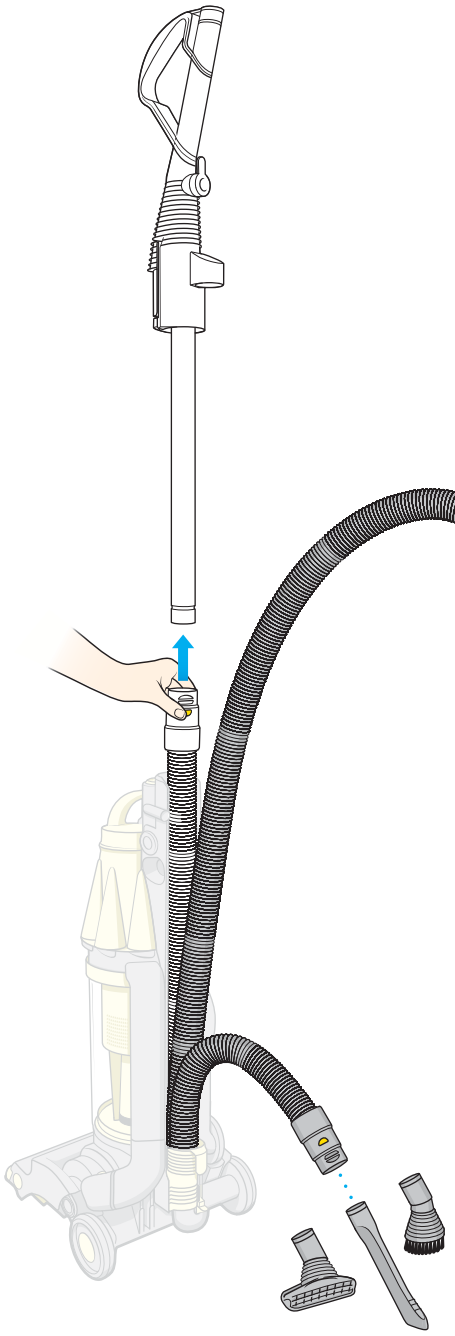
2 Faites glisser le tube-rallonge jusqu'à l'extrémité du tuyau.

Tous les accessoires Dyson peuvent être utilisés de la façon suivante.

Mode tube-rallonge

Enlevez le capuchon du tube-rallonge et fixez un des accessoires directement sur la poignée du tube-rallonge.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 9

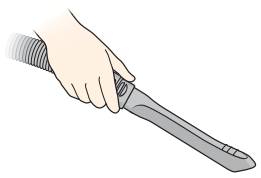


Mode tuyau

Appuyez sur le bouton de dégagement du tube-rallonge, puis enlevez ce dernier. Installez un des accessoires directement à l'extrémité du tuyau. Utilisez l'accessoire pour espaces restreints pour nettoyer une voiture par exemple.

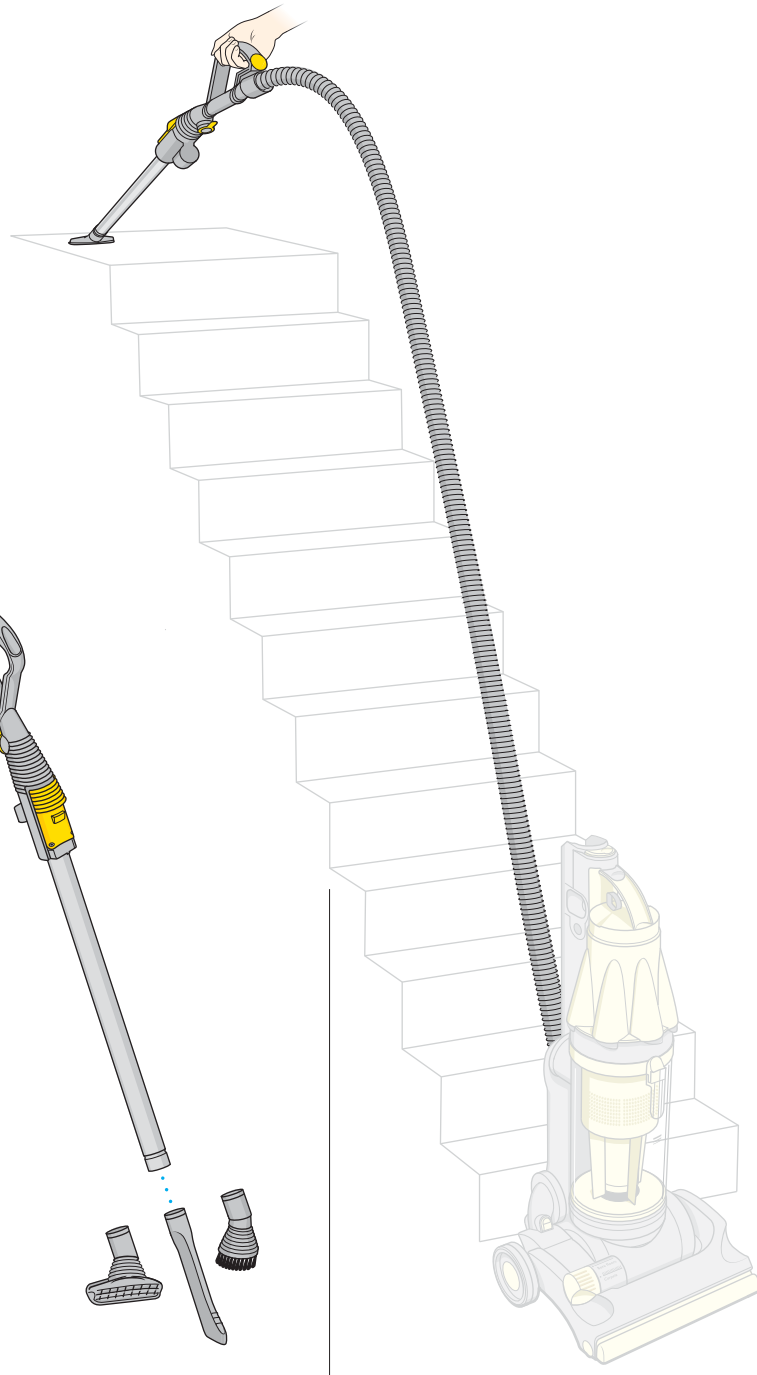
⚠ POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Quand le tuyau est complètement allongé, saisissez fermement le boyau et non l'accessoire.



Mode tube-rallonge réversible

Saisissez l'autre extrémité du tube-rallonge et enclenchez-le avec un déclic à l'extrémité du tuyau tout en appuyant sur le bouton de dégagement du tube-rallonge de façon à ce qu'il soit bien fixé. Installez un des accessoires à l'extrémité du tube-rallonge. Utilisez ces accessoires pour faciliter le nettoyage dans les espaces difficiles d'accès.



Nettoyage des escaliers

Pour nettoyer les escaliers, utilisez le tuyau, l'accessoire pour escaliers ou la minibrosse à turbine. Le tuyau s'allonge jusqu'au haut des escaliers, de façon à ce que vous puissiez laisser votre appareil au pied de l'escalier.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures et la chute de l'appareil au moment du nettoyage, laissez-le toujours au pied de l'escalier.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 10

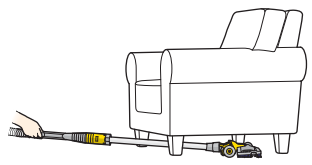
Instructions d'utilisation

Pour votre sécurité

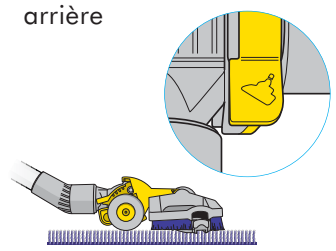
Veuillez lire soigneusement le manuel d'utilisation de Dyson, y compris les mesures de sécurité avant de fixer ou d'utiliser un des accessoires.

Accessoire à planchers surbaissé

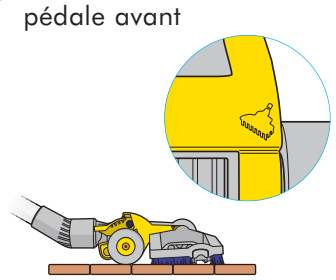
- Meuble bas



1. Tapis ou moquettes – appuyez sur la pédale arrière

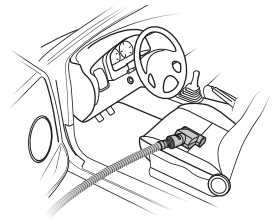


2. Sols durs – appuyez sur la pédale avant

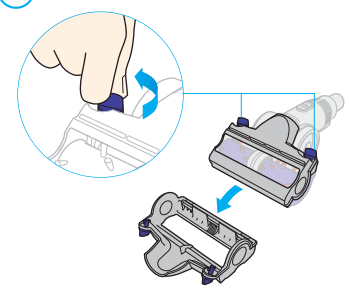


Minibrosse à turbine

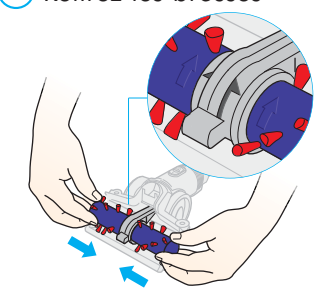
- Nettoyage de voiture



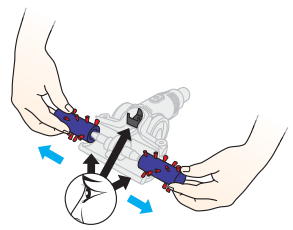
1. Retirez la semelle



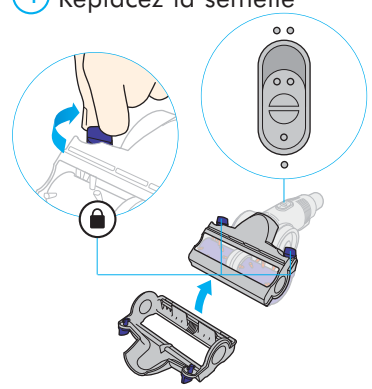
2. Retirez les brosses



3. Replacez les brosses



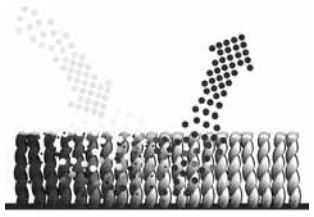
4. Replacez la semelle



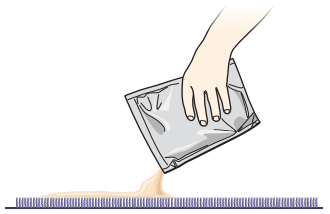
16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 11

Poudre Zorb pour l'entretien des tapis

• Comment nettoyer les tapis

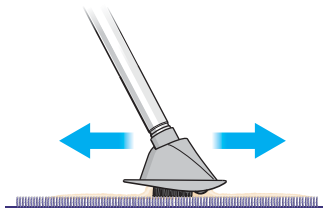


1 Saupoudrez de la poudre Zorb

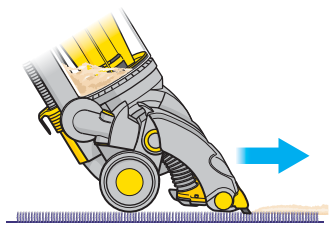


2 Assurez-vous que l'appareil est éteint

3 Faites pénétrer la poudre dans les poils du tapis



4 Passez l'aspirateur sur le tapis

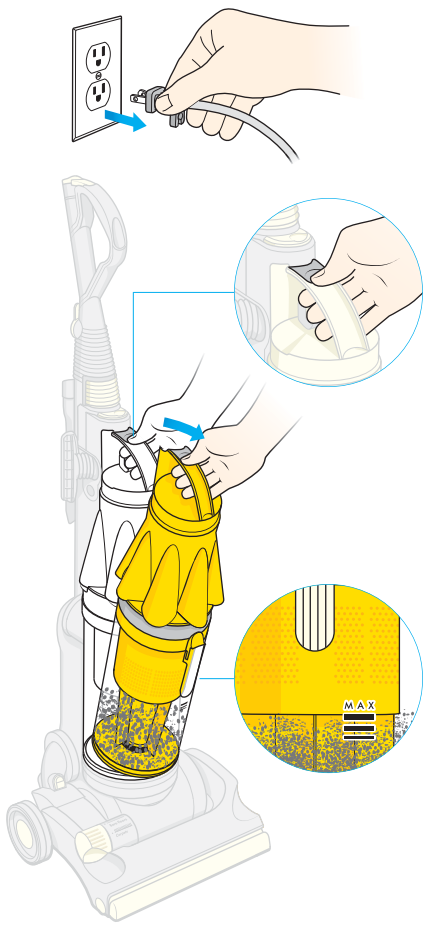


16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 12

Comment vider le collecteur Clear bin[MC]

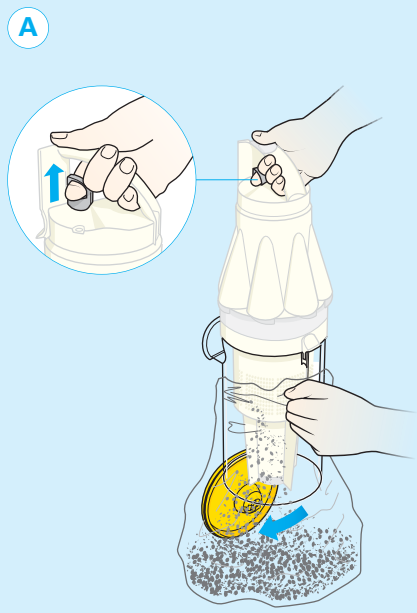
⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil avant de vider le collecteur. Le fait de ne pas le débrancher pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



Pour un nettoyage efficace continu, le collecteur Clear bin[MC] doit être vidé quand la poussière atteint la marque **MAX**.

Appuyez sur le bouton de dégagement du cyclone avec votre pouce pour retirer le cyclone de l'appareil.

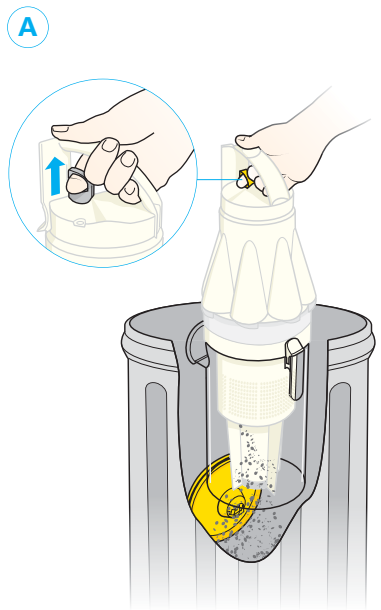


Comment vider le collecteur Clear bin,[MC] option 1

Essuyez l'extérieur du collecteur Clear bin[MC] à l'aide d'un linge humide.

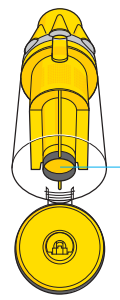
A Placez le collecteur à l'intérieur d'un sac, fermez le sac autour du collecteur et tirez sur la gâchette pour faire sortir la poussière. Secouez ou tapez fermement de façon à enlever toute la poussière fine à l'intérieur du collecteur.

B Laissez la poussière se déposer, puis, pour fermer, appuyez fermement au centre de la base du collecteur avant de le retirer du sac. Fermez soigneusement le sac et replacez le collecteur.



Comment vider le collecteur Clear bin,[MC] option 2

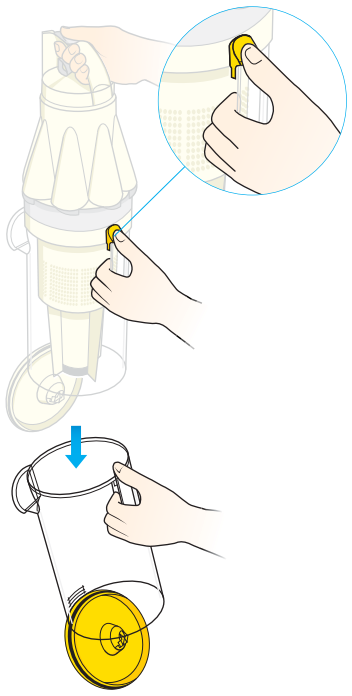
A Tirez sur la gâchette pour déposer la poussière directement dans la poubelle. Secouez ou tapez fermement de façon à enlever toute la poussière fine à l'intérieur du collecteur.



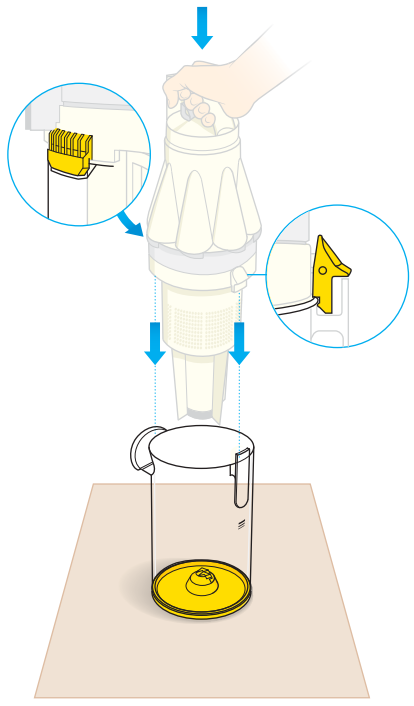
B Pour fermer, appuyez fermement au centre de la base du collecteur Clear bin[MC].

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 13

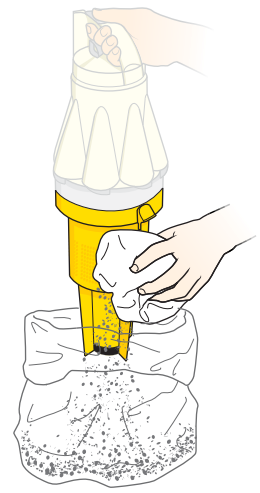
A



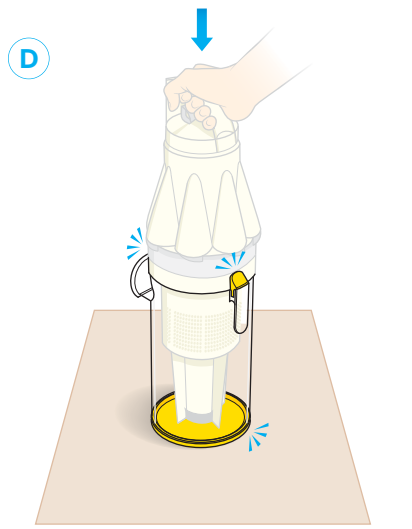
C

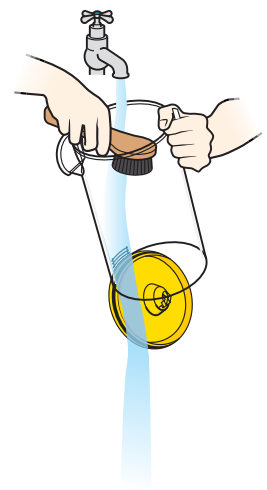


B



D





Comment nettoyer l'enveloppe (le cas échéant)

Pour enlever l'accumulation de peluches ou de grosses particules de poussière sur l'enveloppe :

Assurez-vous que le collecteur Clear bin[MC] est vide et que la base du collecteur est ouverte.

A Appuyez sur le bouton de dégagement du collecteur pour détacher le collecteur Clear bin.[MC]

B Nettoyez l'enveloppe à l'aide d'un linge ou d'une brosse sèche pour enlever les peluches et la poussière.

Pour réassembler le collecteur Clear bin,[MC] placez-le sur le plancher avec la base fermée.

C En tenant la poignée de transport, posez le bloc cyclone à l'intérieur du collecteur Clear bin,[MC] alignez les attaches avant et arrières et appuyez pour que les attaches s'enclenchent avec un déclic.

D Assurez-vous que le collecteur Clear bin[MC] soit bien fixé avant de le replacer sur l'appareil.

Comment nettoyer le collecteur Clear bin[MC] (faculatif)

- Vous pouvez rincer le collecteur Clear bin[MC] avec de l'eau. Ne rincez que le collecteur Clear bin;[MC] ne rincez pas le cyclone intérieur, l'enveloppe ou les cônes.

⚠ **AVERTISSEMENT**

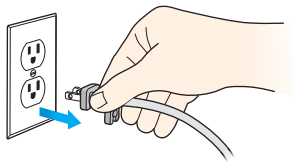
- N'utilisez pas de détergents.
- Ne plongez pas d'autres éléments de l'appareil dans l'eau.
- Assurez-vous que le collecteur Clear bin[MC] soit sec avant de le replacer.

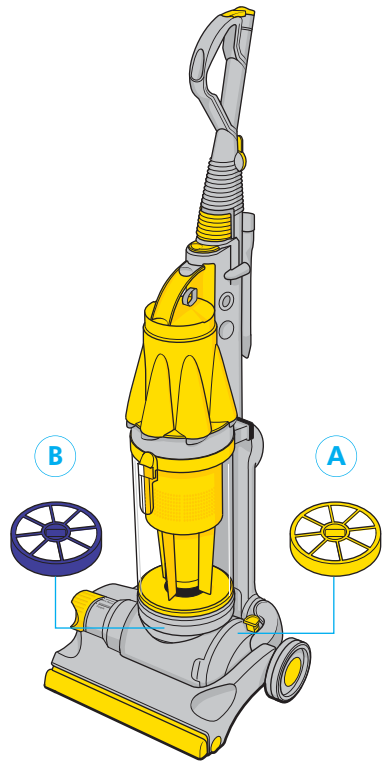
16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 14

Comment nettoyer le filtre

⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil avant d'enlever le filtre. Le fait de ne pas le débrancher pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.

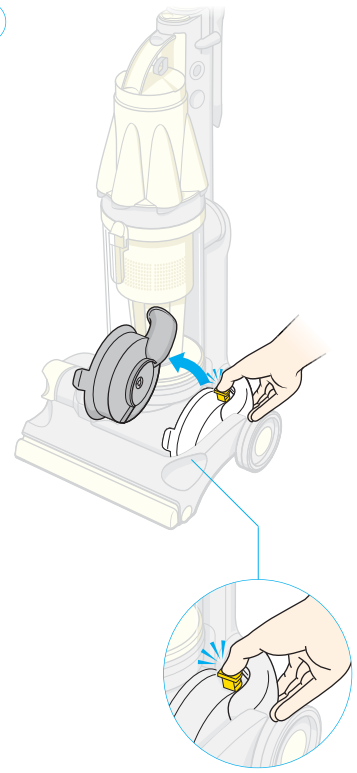




A Filtre le moteur Rincez au moins tous les six mois selon les instructions ci-contre. Si l'appareil est utilisé régulièrement pour enlever une poussière très fine, comme celle du plâtre ou les produits conservateurs de fraîcheur, vous devrez peut-être le rincer plus souvent.

B Filtre derrière le moteur Le filtre ne nécessite pas de rinçage ni de remplacement. N'enlevez pas ou ne rincez pas ce filtre.

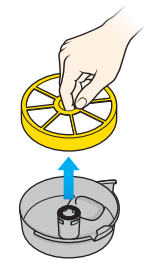
1



1 Appuyez sur le bouton de dégagement du filtre pour enlever le boîtier du filtre de l'appareil.

2 Enlevez le filtre du boîtier.

2



3

Seuls l'éponge en mousse bleue et le panier jaune doivent être rincés, pas le boîtier du filtre.

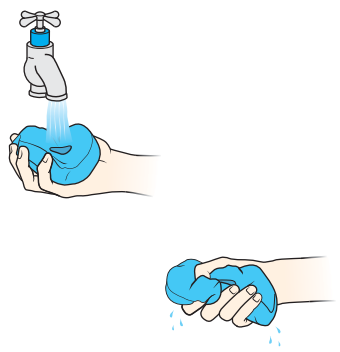
3 Plongez le filtre et le panier dans l'eau froide et rincez abondamment.

⚠ AVERTISSEMENT

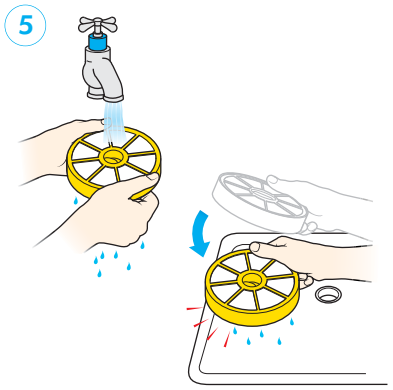
- Rincez à l'eau froide seulement.
- Ne pas utiliser de détergents.
- Ne les mettez pas dans le lave-linge ou le lave-vaisselle.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 15

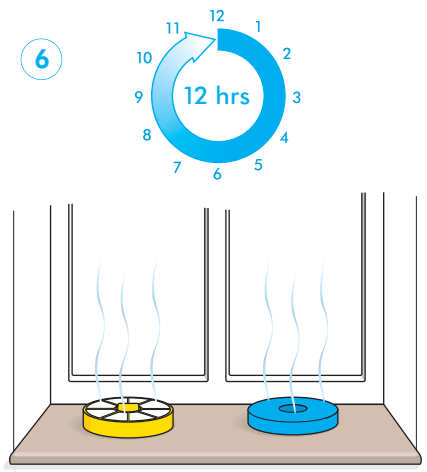
4



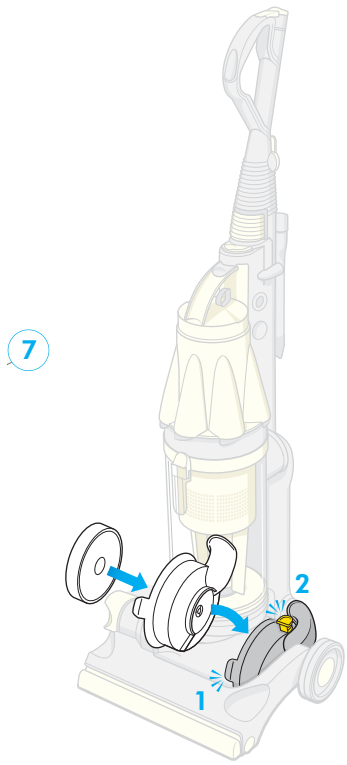
5



6



7



4 Rincez l'éponge en mousse bleue et essorez-la délicatement en recommençant jusqu'à ce que l'eau devienne claire.

5 Rincez le panier jaune jusqu'à ce que l'eau devienne claire, puis frappez-le fermement pour en extraire l'eau.

6 Laissez-les sécher dans un endroit chaud pendant 12 heures. Assurez-vous que le filtre soit complètement sec avant de le remettre dans l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne les faites pas sécher dans un four ou un four micro-ondes.
- Ne les faites pas sécher dans une sécheuse.
- Ne les faites pas sécher à proximité d'une flamme nue.

7 Lorsque l'éponge en mousse bleue et le panier jaune sont complètement secs, remettez-les dans le boîtier du filtre et enclenchez-les avec un déclic à l'intérieur de l'appareil en appuyant bien sur les points **1** et **2**.

⚠ AVERTISSEMENT

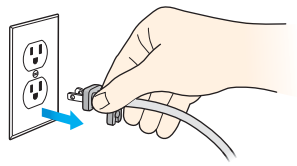
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre n'est pas installé.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 16

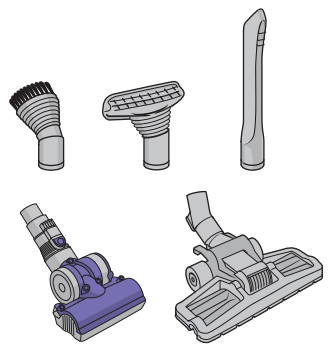
Comment repérer les blocages

⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil avant d'essayer de trouver les obstructions. Le fait de ne pas le débrancher pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



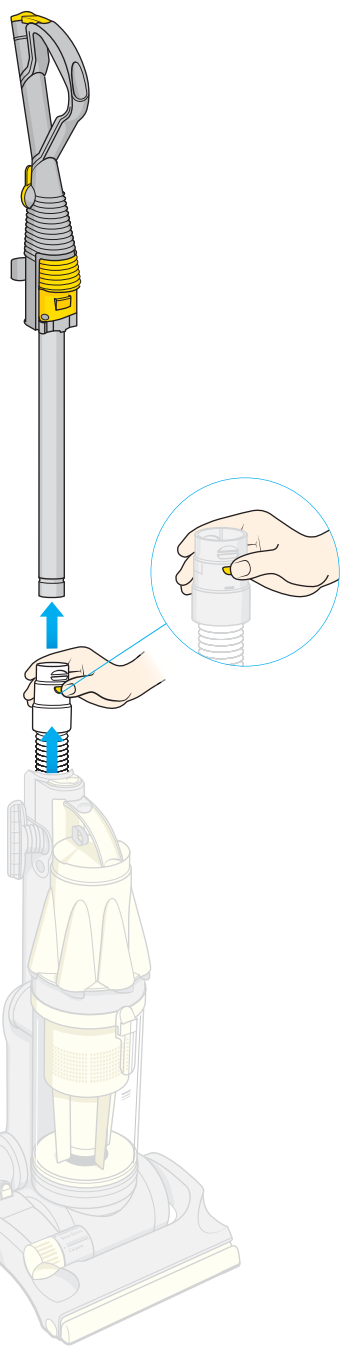
Remarque: En cas de blocage, le moteur pourrait surchauffer et s'arrêter, grâce au déclenchement du coupe-circuit thermique. Débranchez et laissez l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes avant d'enlever l'obstruction.



Accessoires

Vérifiez que les accessoires n'ont pas d'obstructions.

- Remarque : l'élimination des blocages n'est pas couverte par la garantie limitée de l'appareil. Composez le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson.

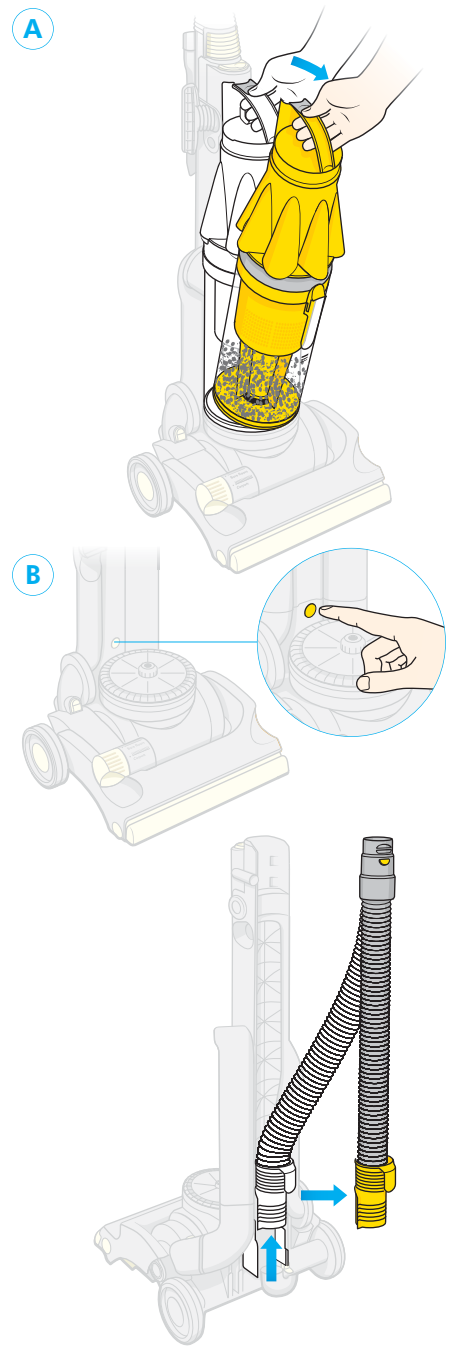


Tube-rallonge

Appuyez sur le bouton de dégagement du tube-rallonge pour le séparer du tuyau. Assurez-vous qu'il n'est pas obstrué.

⚠ AVERTISSEMENT

- Prenez garde aux objets coupants quand vous retirez les obstructions.

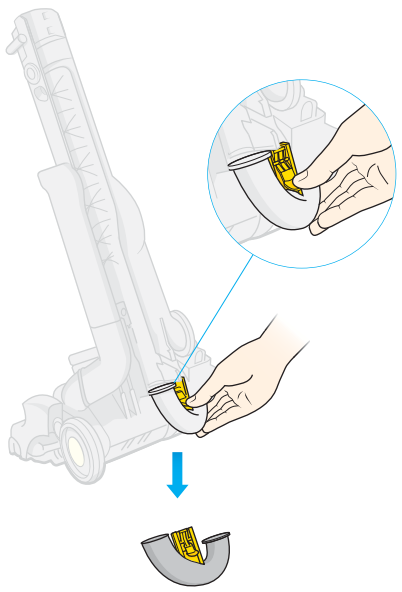


Tuyau

A Appuyez sur le bouton de dégagement du cyclone pour séparer le collecteur Clear bin[MC] de l'appareil.

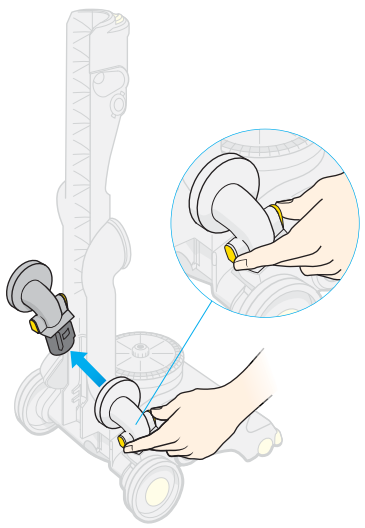
B Appuyez sur le bouton de dégagement du tuyau à l'avant de l'appareil et dégagez le tuyau à l'arrière en tenant l'enrouleur de cordon inférieur. Vérifiez que l'intérieur du tuyau n'a pas d'obstructions.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 17



Inspection du conduit d'air en U

- Inclinez l'appareil vers l'avant pour faire glisser la valve d'inspection du conduit d'air en U.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions à l'intérieur.



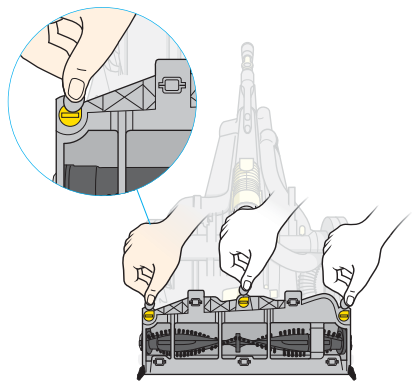
Valve d'inspection du conduit d'air

- Resserrez les fermetures de dégagement des valves pour enlever la valve d'inspection du conduit d'air.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions à l'intérieur.

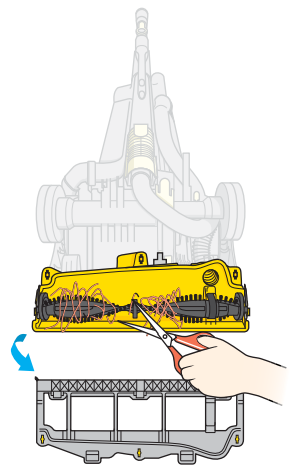
⚠ AVERTISSEMENT

- Le cliquetis indique une obstruction de la brosse. Débranchez l'appareil avant d'enlever l'obstruction.

1



2



Entretien de la brosse

Placez l'appareil sur sa face avant.

1 Défaites les attaches de la semelle à l'aide d'une pièce de monnaie et retirez la semelle.

2 Enlevez l'obstruction de la brosse en coupant soigneusement les fils, le cas échéant, à l'aide de ciseaux.

Replacez la semelle et serrez les attaches.

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que tous les éléments ont été adéquatement replacés avant d'utiliser l'appareil.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 18

Service à la clientèle de Dyson

Pour toute question au sujet de votre aspirateur Dyson, composez le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson, en ayant sous la main votre numéro de série et le lieu et la date d'achat. Le numéro de série se trouve à la base de l'appareil entre les roues.

Le personnel de la ligne d'assistance pourra répondre à la plupart de vos questions au téléphone.

Si l'appareil doit être réparé, composez le numéro de la ligne d'assistance Dyson pour discuter des options possibles. Si l'appareil est sous garantie, il sera réparé sans frais. Pour joindre la ligne d'assistance Dyson, composez le 1-877-397-6622 ou visitez le site Dyson à l'adresse www.dyson.com

Garantie domestique limitée de 5 ans

Nous vous remercions d'avoir choisi Dyson.

Pour nous aider à vous offrir un service prompt et efficace, veuillez enregistrer votre achat.

Il y a deux façons de le faire :

• **Remplir et renvoyer par la poste le formulaire ci-joint.**

• **Ou faire l'enregistrement en ligne à www.dyson.com**

Pour référence, indiquez votre numéro de série :

.....

L'enregistrement constitue une preuve de propriété en cas de perte couverte par une assurance et nous permet de vous contacter au besoin. Pour toute question au sujet de votre Dyson, composez le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson ou visitez le site Dyson à l'adresse www.dyson.com

Conditions de la garantie limitée Dyson de 5 ans

Ce qui est couvert

Votre aspirateur Dyson est garanti contre tous les défauts d'origine dans les matériaux et la qualité de l'execution pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat, lorsqu'il est utilisé dans un domicile privé en conformité avec le manuel d'utilisation Dyson. Cette garantie est limitée à la main-d'œuvre et aux pièces permettant de remettre votre aspirateur en bon état de fonctionnement durant la période de garantie. Cette garantie est sous réserve des conditions suivantes :

Ce qui est exclu de la garantie

Dyson Canada Ltd. n'est pas responsable des coûts des dommages matériels et physiques survenant à la suite :

- de l'achat d'appareils auprès d'un détaillant non autorisé.
- de l'élimination des obstructions dans votre appareil.
- de l'utilisation de pièces assemblées de façon non conforme au manuel d'utilisation.
- d'une utilisation ou d'une manipulation négligente, d'un mauvais usage d'un manque d'entretien ou d'un usage non conforme aux directives du manuel d'utilisation.
- de facteurs externes, comme les intempéries.
- de réparations ou de modifications effectuées par des tiers ou des agents non agréés.
- d'une utilisation de l'aspirateur à des fins autres qu'une utilisation domestique normale au Canada, par exemple à des fins commerciales ou de location.
- de l'utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits et recommandés par Dyson Canada Ltd.

Pour référence, indiquez votre numéro de série.

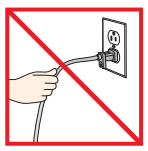
16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 19

Service sous garantie

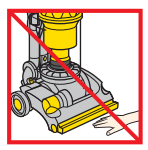
- Veuillez remplir et retourner le formulaire d'enregistrement du produit ou le faire en ligne à www.dyson.com
- Avant qu'une réparation ne soit effectuée, les conditions de la garantie exigent que vous communiquiez avec un préposé de la ligne d'assistance Dyson en indiquant le nom/numéro du modèle, le numéro de série, la date et le lieu d'achat. Veuillez conserver votre reçu d'achat dans un endroit sûr de façon à avoir cette information sous la main. Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique qui se trouve à la base de l'appareil entre les roues.
- Le travail sera effectué par Dyson Canada Ltd. ou ses agents agréés.
- Toutes les pièces défectueuses remplacées deviennent la propriété de Dyson Canada Ltd. ou de ses agents agréés.
- L'installation de pièces de rechange n'allonge pas la période de la garantie.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez composer le 1-877-397-6622 de la ligne d'assistance Dyson. La plupart des problèmes peuvent être corrigés au téléphone par le personnel qualifié de notre service clientèle. Si cela n'est pas possible, Dyson Canada Ltd. fera en sorte que votre aspirateur soit réparé et vous soit retourné en état de marche, sans frais supplémentaires.

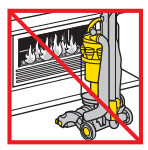
Restrictions et exclusions de garantie

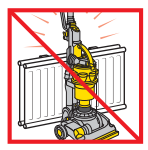
- Toute déclaration, garantie ou condition relative à votre aspirateur, implicite ou explicite, en vertu d'une loi ou de tout autre règlement, incluant, sans s'y limiter, la garantie de la qualité marchande ou de convenance à un usage particulier, sont limitées à la durée de la présente garantie. Cette restriction n'est pas autorisée par certaines provinces et, par conséquent, ne s'applique pas à vous.
- Le recours dont vous disposez eu égard à la violation de la présente garantie est limité aux stipulations décrites ci-dessus. Dyson Canada Ltd. décline toute responsabilité pour tout dommage consécutif ou accessoire subi lié à l'achat de l'aspirateur ou de son utilisation. Cette restriction n'est pas autorisée par certaines provinces et, par conséquent, ne s'applique pas à vous.
- En aucun cas, Dyson Canada Ltd. ne peut être tenue responsable de tout dommage découlant directement ou indirectement d'un acte dommageable (incluant la négligence ou négligence grave) commis par Dyson Canada Ltd., ses sociétés affiliées, représentants ou employés, ou suite à une rupture du contrat, fondamentale ou de toute autre nature.
- La présente garantie vous confère des droits légaux particuliers. Vous pouvez en outre bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

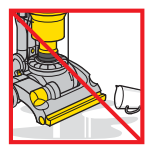

Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

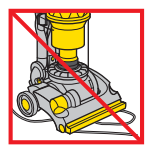
Ne pas placer sur les escaliers au-dessus de vous.

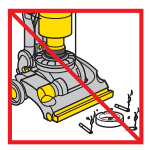

Ne pas placer vos mains près de la brosse lors de l'utilisation.


Ne pas utiliser près d'une flamme nue.


Ne pas laisser l'aspirateur près d'une source de chaleur.


Ne pas aspirer d'eau nide liquides.


Ne pas rouler sur le cordon.


Ne pas ramasser d'objets brûlants.

Ce produit est protégé par les droits de propriété intellectuelle déposés suivants :

Numéros de brevets/demandes de brevets CA 1,241,809; US 4,573,236; US 6,526,623; CA 2,313,177; US 6,691,849; CA 2,315,078; US 6,289,553; CA 2,325,953; US 6,425,931; US 6,461,508; CA 2,351,552; US 6,572,078; CA 2,346,382; US 6,519,807; US 6,442,791; CA 2,400,404; US 10/220,039; CA 2,438,855; US 10/468,653; US10/363,918; CA 2,439,250; US10/468,676; CA 2,439, 032; US10/468,870; CA 2,438,077; US10/640,558; CA 2,442,218;US 10/474,684; CA 2,438,069; US 10/468,442; CA 2,438,079; US 10/468,304; CA 2,438,073; US 10/467,671

Numéros de dessinsenregistrés/demandes d'enregistrements de dessins :CA 97,332; USD 475,820; CA 86192; US D427,737; CA 107215

Veuillez noter: Certains détails peuvent être légèrement différents de ceux présentés.

16831_FRCAN_DCO7_OM_WARR.qxd 30/5/07 10:21 Page 20

www.dyson.com

JN.16831 PN.10682-01-02 30.05.07